

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W LESZNIE

URZĄD GMINY  
w Świąciechowie  
W PŁYŃEŁO  
dnia 21.06.2021  
L. dz. RUP - 5431

Telefony:

- informacja o numerach wewnętrznych 65 526-15-15
- PPIS w Lesznie 65 526-12-68
- faks 65 526-21-41
- e-mail PPIS w Lesznie [psse.leszno@pis.gov.pl](mailto:psse.leszno@pis.gov.pl)
- ePUAP [/PSSELeszno/SkrytkaESP](mailto:/PSSELeszno/SkrytkaESP)
- Sekcja Higieny Komunalnej 65 526-15-15 wew. 53
- faks Sekcji 65 526-21-41
- e-mail [higiena.komunalna@psse-leszno.pl](mailto:higiena.komunalna@psse-leszno.pl)

ul. Niepodległości 66  
64-100 Leszno  
skr. pocztowa 6  
[www.psse-leszno.pl](http://www.psse-leszno.pl)

Oryginał/Kopia

ON-HK.9011.5.13.2021

Leszno,

17. CZE. 2021

Wójt Gminy Świąciechowa  
ul. Ułańska 4  
64 – 115 Świąciechowa

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Lesznie na podstawie § 21 ust. 8 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 poz. 2294 ze zmianami) uprzejmie informuje Wójta Gminy Świąciechowa o **stwierdzeniu przydatności wody do spożycia przez ludzi** z następujących wodociągów publicznych na terenie Gminy Świąciechowa :

- wodociąg publiczny Świąciechowa
- wodociąg publiczny Gołanice
- wodociąg publiczny Piotrowice

załączając wydane decyzje o przydatności wody do spożycia przez ludzi.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Lesznie  
*lek. wet. Artur Podfigurny*

1. Załączniki :

- decyzje o przydatności wody do spożycia przez ludzi – w/w wodociągi

PB - K

Strona 1 z 1

*niepodległa*

POLSKA  
STULECIE ODZYSKANIA  
NIEPODLEGŁOŚCI



# PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W LESZNIE

## Telefony:

- informacja o numerach wewnętrznych 65 526-15-15
- PPIS w Lesznie 65 526-12-68
- faks 65 526-21-41
- e-mail PPIS w Lesznie [psse.leszno@pis.gov.pl](mailto:psse.leszno@pis.gov.pl)
- ePUAP [/PSSELeszno/SkrytkaESP](https://pse.leszno.gov.pl/PSSELeszno/SkrytkaESP)
- Sekcja Higieny Komunalnej 65 526-15-15 wew. 53
- faks Sekcji 65 526-21-41
- e-mail [higiena.komunalna@psse-leszno.pl](mailto:higiena.komunalna@psse-leszno.pl)

ul. Niepodległości 66  
64-100 Leszno  
skr. pocztowa 6  
[www.psse-leszno.pl](http://www.psse-leszno.pl)

ON-HK.903.6.3.2021

Leszno,

Oryginał/Kopia

## DECYZJA

27. MAJ 2021

Działając na podstawie § 21 ust. 1 pkt. 1 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294 ze zmianami), art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021r. poz. 735 tj.)

### Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Lesznie

na podstawie sprawozdań z badań wody z wodociągu publicznego Święciechowa

### s t w i e r d z a

przydatność wody do spożycia

### Uzasadnienie

Przeprowadzone badania laboratoryjne próbek wody pobranych w dniu 5 maja 2021r. w zakresie parametrów objętych monitoringiem grupy A załącznika nr 2 rozporządzenia z wodociągu publicznego Święciechowa z sieci w Sali Wiejskiej w Przybyszewie (sprawozdanie z badań Nr : OL-W.903.398.2021 z dnia 10 maja 2021r.) oraz z sieci w Zespole Szkół w Święciechowie przy ul. Szkolnej 15 (sprawozdanie z badań Nr : OL-W.903.399.2021 z dnia 10 maja 2021r.) wykazały ponadnormatywną liczbę bakterii grupy coli (1 jtk w 100 ml), która nie mieści się w granicach dopuszczalnych zakresów wartości wymagań mikrobiologicznych jakim powinna odpowiadać woda określonych w części C załącznika nr 1 Parametry wskaźnikowe – Tabela 1. Wymagania mikrobiologiczne – liczba porządkowa 1.

Badania próbki wody pobranej z sieci w Zespole Szkół w Święciechowie przy ul. Szkolnej 15 wykazały spełnienie wymagań obowiązującego rozporządzenia

Dnia 12 maja 2021r. pobrano do ponownych badań laboratoryjnych w ramach nadzoru sanitarnego próbkę wody z wodociągu publicznego Święciechowa z sieci w Sali Wiejskiej w Przybyszewie (sprawozdanie z badań Nr : OL-W.903.437.2021 z dnia 14 maja 2021r.); przeprowadzone badania laboratoryjne nie potwierdziły obecności bakterii grupy coli; wobec powyższego woda spełnia wymagania, w zakresie parametrów objętych wyżej powołanymi sprawozdaniami z badań, określone w delegacji zawartej w § 21 ust 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294 ze zmianami), jako woda przydatna do spożycia.

Mając powyższe na uwadze Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Lesznie postanowił jak w sentencji.

## Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje stronom prawo wniesienia odwołania do Wielkopolskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Poznaniu ul. Noskowskiego 23 za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Lesznie ul. Niepodległości 66 w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

Strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Lesznie w trakcie biegu terminu do jego wniesienia.

Z dniem doręczenia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Lesznie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez stronę postępowania decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Lesznie  
*lek. wet. Artur Podfigurny*

Otrzymuje:

1. Zakład Usług Wodnych  
we Wschowie Spółka z o.o.  
ul. Nowopolna 5  
67-400 Wschowa
2. Wójt Gminy Święciechowa  
ul. Ułańska 4  
64 – 115 Święciechowa
3. a/a



# PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W LESZNIE

## Telefony:

- informacja o numerach wewnętrznych 65 526-15-15
- PPIS w Lesznie 65 526-12-68
- faks 65 526-21-41
- e-mail PPIS w Lesznie [psse.leszno@pis.gov.pl](mailto:psse.leszno@pis.gov.pl)
- ePUAP [/PSSELeszno/SkrytkaESP](https://pse.leszno.gov.pl/PSSELeszno/SkrytkaESP)
- Sekcja Higieny Komunalnej 65 526-15-15 wew. 53
- faks Sekcji 65 526-21-41
- e-mail [higiena.komunalna@psse-leszno.pl](mailto:higiena.komunalna@psse-leszno.pl)

ul. Niepodległości 66  
64-100 Leszno  
skr. pocztowa 6  
[www.psse-leszno.pl](http://www.psse-leszno.pl)

Oryginał/Kopia

ON-HK.903.9.6.2021

Leszno,

25. MAJ 2021

## DECYZJA

Działając na podstawie § 21 ust. 1 pkt. 1 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294 ze zmianami), art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021r. poz. 735 tj.)

### Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Lesznie

na podstawie sprawozdania z badań wody z wodociągu publicznego Piotrowice sporządzonego z przeprowadzonych badań jakości wody, w ramach kontroli wewnętrznej zgodnie ze zleceniem :

**Zakładu Usług Wodnych we Wschowie Sp. z o.o. , 67 – 400 Wschowa, ul. Nowopólna 5**

przez : **J.S. HAMILTON POLAND Sp. z o.o.**  
**LABORATORIUM BADAWCZE**  
**ul. Chwaszczyńska 180, 81 – 571 Gdynia**

zatwierdzone w zakresie jakości wykonywanych badań przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Poznaniu i Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Gdyni; Certyfikat Akredytacji Laboratorium Badawczego Nr AB 079

## stwierdza

przydatność wody do spożycia

## Uzasadnienie

Przeprowadzone badania laboratoryjne próbek wody pobranych w dniu 4 maja 2021r. w ramach kontroli wewnętrznej zarządzającego wodociągiem w zakresie parametrów objętych monitoringiem grupy A załącznika nr 2 rozporządzenia z wodociągu publicznego Piotrowice z sieci w Szkole Długie Stare, ul. Leszczyńska 2 (sprawozdanie z badań Nr : 254795/21/POZ z dnia 17 maja 2021r. wykazały, że woda spełnia wymagania, w zakresie parametrów objętych wyżej powołanym sprawozdaniem z badań, określone w delegacji zawartej w § 21 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi ( Dz. U. z 2017r. poz. 2294 ze zmianami ), jako woda przydatna do spożycia .

Mając powyższe na uwadze Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Lesznie postanowił jak w sentencji.

## Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje stronom prawo wniesienia odwołania do Wielkopolskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Poznaniu ul. Noskowskiego 23 za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Lesznie ul. Niepodległości 66 w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

Strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Lesznie w trakcie biegu terminu do jego wniesienia.

Z dniem doręczenia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Lesznie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez stronę postępowania decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Lesznie  
*lek. wet. Artur Podfigurny*

## Otrzymuje:

1. Zakład Usług Wodnych  
we Wschowie Spółka z o.o.  
ul. Nowopolna 5  
67-400 Wschowa
2. Wójt Gminy Święciechowa  
ul. Ułańska 4  
64 – 115 Święciechowa
3. a/a



## PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W LESZNIE

### Telefony:

- informacja o numerach wewnętrznych 65 526-15-15
- PPIS w Lesznie 65 526-12-68
- faks 65 526-21-41
- e-mail PPIS w Lesznie [psse.leszno@pis.gov.pl](mailto:psse.leszno@pis.gov.pl)
- ePUAP [/PSSELeszno/SkrytkaESP](https://pse.leszno.gov.pl/PSSELeszno/SkrytkaESP)
- Sekcja Higieny Komunalnej 65 526-15-15 wew. 53
- faks Sekcji 65 526-21-41
- e-mail [higiena.komunalna@psse-leszno.pl](mailto:higiena.komunalna@psse-leszno.pl)

ul. Niepodległości 66  
64-100 Leszno  
skr. pocztowa 6  
[www.psse-leszno.pl](http://www.psse-leszno.pl)

Oryginał/Kopia

ON-HK.903.6.5.2021

Leszno,

25. MAJ 2021

### DECYZJA

Działając na podstawie § 21 ust. 1 pkt. 1 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294 ze zmianami), art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021r. poz. 735 tj.)

### Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Lesznie

na podstawie sprawozdania z badań wody z wodociągu publicznego Święciechowa sporządzonego z przeprowadzonych badań jakości wody, w ramach kontroli wewnętrznej zgodnie ze zleceniem :

**Zakładu Usług Wodnych we Wschowie Sp. z o.o. , 67 – 400 Wschowa, ul. Nowopolna 5**

przez : **J.S. HAMILTON POLAND Sp. z o.o.**  
**LABORATORIUM BADAWCZE**  
**ul. Chwaszczyńska 180, 81 – 571 Gdynia**

zatwierdzone w zakresie jakości wykonywanych badań przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Poznaniu i Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Gdyni;  
Certyfikat Akredytacji Laboratorium Badawczego Nr AB 079

### stwierdza

przydatność wody do spożycia

### Uzasadnienie

Przeprowadzone badania laboratoryjne próbek wody pobranych w dniu 4 maja 2021r. w ramach kontroli wewnętrznej zarządzającego wodociągiem w zakresie parametrów objętych monitoringiem grupy A załącznika nr 2 rozporządzenia z wodociągu publicznego Święciechowa z sieci w Przedszkolu w Święciechowie przy ul. Rzemieślniczej (sprawozdanie z badań Nr : 254794/21/POZ z dnia 17 maja 2021r.) wykazały, że woda spełnia wymagania, w zakresie parametrów objętych wyżej powołanym sprawozdaniem z badań, określone w delegacji zawartej w § 21 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi ( Dz. U. z 2017r. poz. 2294 ze zmianami ), jako woda przydatna do spożycia.

Mając powyższe na uwadze Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Lesznie postanowił jak w sentencji.

## Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje stronom prawo wniesienia odwołania do Wielkopolskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Poznaniu ul. Noskowskiego 23 za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Lesznie ul. Niepodległości 66 w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

Strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Lesznie w trakcie biegu terminu do jego wniesienia.

Z dniem doręczenia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Lesznie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez stronę postępowania decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Lesznie  
*lek. wet. Artur Podfigurny*

## Otrzymuje:

1. Zakład Usług Wodnych  
we Wschowie Spółka z o.o.  
ul. Nowopolna 5  
67-400 Wschowa
2. Wójt Gminy Święciechowa  
ul. Ułańska 4  
64 – 115 Święciechowa
3. a/a



## PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W LESZNIE

### Telefony:

- informacja o numerach wewnętrznych 65 526-15-15
- PPIS w Lesznie 65 526-12-68
- faks 65 526-21-41
- e-mail PPIS w Lesznie [psse.leszno@pis.gov.pl](mailto:psse.leszno@pis.gov.pl)
- ePUAP [/PSSELeszno/SkrytkaESP](https://pse.leszno.gov.pl/PSSELeszno/SkrytkaESP)
- Sekcja Higieny Komunalnej 65 526-15-15 wew. 53
- faks Sekcji 65 526-21-41
- e-mail [higiena.komunalna@psse-leszno.pl](mailto:higiena.komunalna@psse-leszno.pl)

ul. Niepodległości 66  
64-100 Leszno  
skr. pocztowa 6  
[www.psse-leszno.pl](http://www.psse-leszno.pl)

ON-HK.903.8.3.2021

Leszno,

Oryginał/Kopia

25. MAJ 2021

### DECYZJA

Działając na podstawie § 21 ust. 1 pkt. 1 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi ( Dz. U. z 2017r. poz. 2294 ze zmianami ), art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego ( Dz. U. z 2021r. poz. 735 tj.)

#### Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Lesznie

na podstawie sprawozdań z badań wody z wodociągu publicznego Gołanice sporządzonych z przeprowadzonych badań jakości wody, w ramach kontroli wewnętrznej zgodnie ze zleceniem :

**Zakładu Usług Wodnych we Wschowie Sp. z o.o. , 67 – 400 Wschowa, ul. Nowopolna 5**

przez : **J.S. HAMILTON POLAND Sp. z o.o.**  
**LABORATORIUM BADAWCZE**  
**ul. Chwaszczyńska 180, 81 – 571 Gdynia**

zatwierdzone w zakresie jakości wykonywanych badań przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Poznaniu i Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Gdyni;  
Certyfikat Akredytacji Laboratorium Badawczego Nr AB 079

oraz przez : **Laboratorium Badań Wody i Gleby**  
**Powiatowej Stacji Sanitarnej – Epidemiologicznej w Lesznie**

Certyfikat Akredytacji Nr : AB 609

**s t w i e r d z a**

przydatność wody do spożycia

### Uzasadnienie

Przeprowadzone badania laboratoryjne próbek wody pobranych w dniu 4 maja 2021r. w ramach kontroli wewnętrznej zarządzającego wodociągiem Zakładu Usług Wodnych we Wschowie Sp. z o.o. w zakresie parametrów objętych monitoringiem grupy A załącznika nr 2 rozporządzenia z wodociągu publicznego Gołanice z sieci – Krzycko Małe – Cmentarz (sprawozdanie z badań Nr : 254799/21/POZ z dnia 17 maja 2021r.) oraz z sieci na posesji Gołanice, ul. Parkowa 28A (sprawozdanie z badań Nr : 254800/21/POZ z dnia 17 maja 2021r.) wykazały ponadnormatywne zawartości manganu (154 oraz 91 µg/l podczas gdy norma wynosi 50 µg/l), które nie mieszczą się w granicach dopuszczalnych zakresów wartości wymagań organoleptycznych i fizykochemicznych, jakim powinna odpowiadać woda określonych w części C załącznika nr 1 – Parametry wskaźnikowe – Tabela 2. Wymagania organoleptyczne i fizykochemiczne – liczba porządkowa 5.

Dnia 19 maja 2021r. pobrano do kolejnych badań laboratoryjnych w ramach kontroli wewnętrznej ZUW we Wschowie próbkę wody z wodociągu publicznego Gołanice ze Stacji Uzdatniania Wody w Gołanicach w zakresie zawartości manganu (sprawozdanie z badań Nr : OL-W.9052.144.1.2021 z dnia 20 maja 2021r.); przeprowadzone badania nie wykazały przekroczeń manganu; wobec powyższego woda spełnia wymagania, w zakresie parametrów objętych wyżej powołanymi sprawozdaniami z badań, określone w delegacji zawartej w § 21 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294 ze zmianami), jako woda przydatna do spożycia.

Mając powyższe na uwadze Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Lesznie postanowił jak w sentencji.

## Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje stronom prawo wniesienia odwołania do Wielkopolskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Poznaniu ul. Noskowskiego 23 za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Lesznie ul. Niepodległości 66 w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

Strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Lesznie w trakcie biegu terminu do jego wniesienia.

Z dniem doręczenia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Lesznie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez stronę postępowania decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Lesznie  
*lek. wet. Artur Podfigurny*

Otrzymuje:

1. Zakład Usług Wodnych we Wschowie  
Spółka z o.o.  
ul. Nowopolna 5  
67-400 Wschowa
2. Wójt Gminy Święciechowa  
ul. Ułańska 4  
64 – 115 Święciechowa
3. a/a

PB - K